



trend
tool technology

DIGITAL DEPTH GAUGE/D60

- EN Original Instructions
- DE Übersetzung Der Originalanleitung
- FR Traduction Des Instructions Originales
- NL Vertaling Van De Originale Instructies
- SE Översättning Av De Ursprungliga Instruktionerna
- IT Istruzioni originali
- PL Originalne instrukcje
- ES Instrucciones originales



030 INST/GAUGED60 V3.0

1.5 Ah CR2032

UK CA

Trend Tool Technology Ltd.
Watford, WD24 3TR, England
Tel: 0044(0)1923 249911
technical@trend-uk.co.uk
www.trend-uk.com

Trend Tool Technology Ltd.
3rd Floor, Kilmore House, Park Lane,
Spencer Dock, Dublin 1, Ireland

© Trend Tool Technology Ltd, 2022.
All trademarks acknowledged EMOE

5 027654 067857

EN – DIGITAL DEPTH GAUGE/D60

Thank you for purchasing this Trend product, which should give lasting performance if used in accordance with these instructions.

TECHNICAL DATA

- Hole Depth Measuring Range: 0 - 80mm (0 - 3 1/8")
- Working Temperature: 0°C + 50°C
- Working Accuracy: ±100µA
- Readout Accuracy: 0.1mm (0.004")
- Max Measuring Speed: 1.5m/s (60in/s)
- Power Life: 1500 hrs
- Battery: CR2032 3V Lithium Battery
- Shipping & Storage Temperature: 10°C to + 70°C
- Hole Depth: 0 – 50,8mm (0 – 2")
- Working Humidity: ≤ 85%RH
- Resolution: 0.05mm (0.002")
- Repeatability: 0.1mm (0.004")
- Protection Level: IP50
- EMC Level: 2
- Weight: 92g

DECLARATION OF CONFORMITY
This product conforms to EMC Directive 2014/30/EU.

UK CA DECLARATION OF CONFORMITY
This product conforms with UK Statutory Instruments 2016 No. 1091 – The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

⚠ Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of no observance of the instructions.

INTENDED USE
This accessory is intended to be used to set the depth of cut of a router cutter or saw blade. It can also be used to measure hole depths up to 50,8mm deep. Do not install into high vibration machines

SAFETY
Read and understand the instruction sheet carefully before using. This is a sensitive precision tool. Do not disassemble or drop it. Please note the sharp edges, avoid scratching. Store out of reach of children. Do not use as a toy or as a weapon. Risk of trapping hand/finger between rule and alloy butt.

PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE.
Users must be competent in using woodworking equipment before using our products. Consider working environment before using tools. Ensure working position is comfortable and component is clamped securely. Please keep children and visitors away from tools and work area. All tools have a residual risk so must therefore be handled with caution.

DESCRIPTION OF PARTS – (Fig.1)

- A Rule with scale
- B Battery container
- C Locking screw
- D LCD display
- E mm/inch/fraction button
- F On/off button
- G INC/ABS button H. Depth pin park I. Depth pin J. Base magnet
- H Depth pin park
- I Depth pin
- J Base magnet
- K Small rebate clip (supplied fitted to rule)
- L Leg

OPERATION – (Fig.2)

ON/OFF Button

- Short press ON/OFF to turn on, under ABS mode short press it to set zero, Long press over 3 seconds to shut off, LCD auto shut off function in 5 minutes.

IMPORTANT!

To conserve battery life ensure the long press ON/OFF is used to switch off the unit. The auto-shut off will only turn off the LCD.

mm/Inch/Fraction Button

- Short press mm/inch/fraction to convert between the three modes. Under fraction mode, within 1/32" ±0.004" readout will convert the number after radix point into fraction display. Outside radix point the display will ash "in".

INC/ABS Button

- Short press to convert between INC mode and ABS mode. Enter INC mode at the same time to set ZERO (display will show "INC"), enter ABS mode and the LCD will display "ABS". ABS mode is for measuring single amounts from zero. INC mode is for measuring from a past point.

Absolute Measuring (ABS) – (Fig.2)

- Short press ON/OFF to turn on, short press INC/ABS to convert to ABS mode (LCD will display ABS symbol). Short press ON/OFF to set to zero. The measuring number is now absolute number.

Relative Measuring (INC) – (Fig.3)

- The gauge can convert to INC mode at any position and at the same time set to zero (display will show INC symbol). The measuring number is now the relative number.

Depth Pin

- The gauge has a depth pin that can be fitted onto the end of the rule to measure hole depths. When not used the pin can be parked on the depth pin park housing tabs.

Small Rebate Clip

- The gauge has a small rebate clip that can be fitted onto the end of the rule to allow setting of the cutting tool for small rebates of size 4mm x 4mm or less on a router table. The clip allows the rule to be flush with the back of the gauge legs. The clip is not needed for setting tool rebate sizes over 4mm x 4mm.

WARNING!

The small rebate clip is a push fit onto the pins. Ensure clip is firmly fitted to rule and periodically check fit. When not used for small rebates please store clip carefully in the product packaging to prevent accidental departure of the clip from the rule. If clip does come off accidentally in use ensure that it is not fallen inside the machine.

Scale Rule Locking Knob – (Fig.4)

- Rotate knob clockwise to tighten the scale rule.
- Rotate knob anti-clockwise to loosen the scale rule

Battery Fitting and Replacement – (Fig.5)

- To fit or replace battery pull the tab on the top of the LCD.
- Pull out the battery container.
- Remove the old battery. Insert the new battery type CR2032 3v.
- Ensure negative pole of the battery is upmost. The positive pole is on the underside of the battery.
- Push the battery container back in carefully. Do not tilt or twist.

Battery Care

⚠ **WARNING! Insert battery correctly (+/-). (1) KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

Swallowing may lead to serious injury or death in as little as 2 hours due to chemical burns and potential perforation of the esophagus. Immediately see a doctor. Keep original packaging until ready to use. Dispose of used batteries immediately. (2) Risk of injury due to fire, explosion or leakage. Do not disassemble, charge, crush or expose to fire or high temperatures or water. Do not mix used and new batteries, different brands or types.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
No display or ambiguous reading.	Lower voltage, no battery or incorrect installation of battery.	Reinstall battery or replace battery.
Flashing number	Low voltage.	Replace battery.
Number skip or frozen display.	Internal error.	Remove battery, wait one minute and replace.
Frozen display and buttons not working.	One of the buttons may be stuck.	Release stuck button by gently sliding up or down slightly.

MAINTENANCE

The rule has been designed to operate for a long period of time with the minimum of maintenance. Continual satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Cleaning

- Clean with a soft cloth. Do not use an organic solvent to clean the gauge. Take care to protect against water and corrosion. Do not disassemble.

Storage

- Return to packaging after use if it is not to be used for a long time. Store rule in a dry and shaded place if it will be used in a wet environment. Before storing, it is recommended to wipe surfaces with an anti-rust oil.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle raw materials instead of disposing as waste. Packaging should be sorted for environmental-friendly recycling. Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Household User

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by retailer when you purchase a new product.

Please call Trend Customer Services for advice as to how to dispose of unwanted Trend electrical products in an environmentally safe way or visit www.trend-uk.com

Business User

Please call Trend Customer Services for disposal of unwanted Trend electrical products.

Batteries and the Environment

This unit uses Lithium Ion (Li-Ion) batteries. When battery pack needs replacing, we recommend the following: Discharge the energy from the batteries by running them down completely and then remove from the tool. Li-Ion cells are recyclable so do not throw them away with household waste. They may end up in an incinerator or landfill, which must be avoided.

Instead, take the batteries to a Trend Service Agent, your local Trend Stockist or a local recycling station. If necessary contact your local municipality for disposal information. The collected batteries will be disposed of properly and/or used for recycling purposes.

The attention of UK users is drawn to The Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998, and any subsequent amendments. Users should refer to HSE/IOSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice and Guidance Document and any amendments. Users must be competent in woodworking equipment before using our products.

GUARANTEE

This unit carries a manufacturer's warranty in accordance with the conditions on our website www.trend-uk.com

DE – DIGITALER TIEFENMESSER/D60

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von Trend entschieden haben. Bitte beachten Sie diese Bedienungsanleitung. Nur so wird eine dauerhafte Leistung sichergestellt.

TECHNISCHE DATEN

- Messbereich Lochtiefe: 0-80 mm (0-3 1/8")
- Betriebstemperatur: 0 °C bis +50 °C
- Betriebsstrom: ≤ 100 µA
- Anzeigepräzision: 0,1 mm (0,004")
- Maximale Messgeschwindigkeit: 1,5 m/s (60 in/s)
- Betriebsdauer: 1500 Std
- Batterie: CR2032 3 V Lithium-Batterie
- Transport- und Lagertemperatur: 10 °C bis +70 °C
- Lochtiefe: 0-50,8 mm (0-2")
- Betriebsfeuchtigkeit: ≤ 85% rel. Luftfeuchte
- Auflösung: 0,05 mm (0,002")
- Wiederholbarkeit: 0,1 mm (0,004")
- Schutzklasse: IP50
- EMV-Stufe: 2
- Gewicht: 92 g

KONFORMITÄTSEKLERUNG

Dieses Produkt entspricht der EMV-Richtlinie 2014/30/EU.

⚠ Bezeichnet die Gefahr von Personenschäden, Lebensgefahr oder Beschädigung des Werkzeugs bei Nichtbeachtung der Anweisungen.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Messgerät dient zur Einstellung der Schnitttiefe eines Fräasers oder Sägelbatts. Es kann auch zur Messung von Holzbohrern von bis zu 50,8 mm Tiefe verwendet werden. Nicht an Maschinen mit höher Vibration installieren.

SICHERHEIT

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch. Es handelt sich hierbei um ein empfindliches Präzisionswerkzeug. Zerlegen Sie das Produkt nicht und lassen Sie es nicht fallen. Bitte beachten Sie die scharfen Kanten, vermeiden Sie Kratzer. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht als Spielzeug oder Waffe verwenden. Klemmgefahr für Hand/Finger zwischen Lineal und Stoß.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AN EINEM SICHEREN ORT AUF.

Vor der Verwendung unserer Produkte müssen die Benutzer mit Holzbearbeitungsmaschinen vertraut sein. Beachten Sie Ihre Arbeitsumgebung, bevor Sie Werkzeuge verwenden. Vergewissern Sie sich, dass die Arbeitsposition komfortabel ist und das Bauteil sicher eingespannt ist. Halten Sie Kinder und Besucher von Werkzeugen im Arbeitsbereich fern. Alle Werkzeuge besitzen ein Restrisiko und müssen daher mit Vorsicht behandelt werden.

BESCHREIBUNG DER TEILE – (Fig.1)

- A Lineal mit Skala
- B Batteriefach
- C Anretierschraube
- D LCD-Anzeige
- E mm/inch/fraction [mm/Zoll/Bruch]-Taste
- F On/Off [Ein/Aus]-Taste
- G INC/ABS-Taste
- H Halterung für Tiefenmessstift
- I Tiefenmessstift
- J Standfußmagnet
- K Kleiner Anschlagclip (bei Lieferung an Lineal montiert)
- L Standfuß

DIE OPERATION – (Fig.2)

ON/OFF [Ein/Aus]-Taste

- Zum Einschalten kurz die Taste ON/OFF [Ein/Aus] drücken: Im ABS-Modus die Taste kurz drücken, um den Nullpunkt einzustellen. Zum Abschalten des Messgeräts die Taste länger als 3 Sekunden drücken. Die LCD-Anzeige wird automatische

nach 5 Minuten abgeschaltet.

WICHTIG!

Um die Akkulaufzeit zu erhalten, drücken Sie Taste ON/OFF [Ein/Aus] so lange, bis das Messgerät abgeschaltet ist. Die automatische Abschaltung schaltet nur die LCD-Anzeige aus.

mm/inch/fraction [mm/Zoll/Bruch]-Taste

- Drücken Sie kurz die Taste mm/inch/fraction [mm/Zoll/Bruch], um zwischen den drei Modi zu wechseln. Im Modus Fraction [Bruch] wandelt die Anzeige in Schritten von 1/32" ±0,004" den Messwert nach dem Dezimalpunkt in eine Bruchanzeige um. Außerhalb des Dezimalpunkts blinkt die Anzeige „in“.

INC/ABS-Taste

- Drücken Sie die Taste kurz, um zwischen INC-Modus und ABS-Modus zu wechseln. Rufen Sie den INC-Modus auf, um gleichzeitig den Nullpunkt einzustellen (auf der Anzeige erscheint „INC“). Wenn Sie in den ABS-Modus wechseln, wird auf der LCD-Anzeige „ABS“ angezeigt. Der ABS-Modus dient zum Messen einer Länge am Nullpunkt. Der INC-Modus dient zum Messen einer Länge vom letzten Messpunkt aus.

Absolutwert-Messung (ABS) – (Fig.2)

- Das Messgerät durch kurzes drücken der Taste ON/OFF [Ein/Aus] einschalten, kurz die Taste INC/ABS drücken, um in den ABS-Modus zu wechseln (LCD-Anzeige zeigt „ABS“ an). Drücken Sie kurz die Taste ON/OFF [Ein/Aus], um den Messwert auf Null zu setzen. Der Messwert ist nun ein absoluter Wert.

Relative Messung (INC) – (Fig.3)

- Das Messgerät kann an jeder beliebigen Stelle in den INC-Modus umgeschaltet werden und wird dabei gleichzeitig auf Null gesetzt (auf der Anzeige erscheint „INC“). Der Messwert ist nun ein relativer Wert.

Tiefenmessstift

- Das Messgerät verfügt über einen Tiefenmessstift, der an das Lineal angebracht werden kann, um Bohrfluten zu messen. Wenn der Tiefenmessstift nicht benötigt wird, kann er an der Halterung für den Tiefenmessstift am Standfuß befestigt werden.

Kleiner Anschlagclip

- Die Messlehre verfügt über einen kleinen Anschlagclip, der am Ende des Lineals angebracht werden kann, um das Schneidwerkzeug für kleine Anschläge der Größe 4 mm x 4 mm oder weniger auf einem Fräsestich einzusetzen. Der Clip ermöglicht es, dass die Messlehre über der Messbrücke abschließt. Der Clip wird nicht benötigt, um Anschläge über 4 mm x 4 mm einzustellen.

WARNUNG!

Der kleine Anschlagclip ist ein Steckaufsatz auf Stifte. Vergewissern Sie sich, dass der Anschlagclip fest mit dem Lineal verbunden ist und überprüfen Sie regelmäßig den Sitz. Wenn der Clip nicht für kleine Anschläge verwendet, bewahren Sie ihn bitte sorgfältig in der Produktverpackung auf, um zu verhindern, dass er versehentlich in eine Hand gefangen wird und verloren geht. Wenn sich der Clip beim Gebrauch versehentlich löst, stellen Sie sicher, dass er nicht in die Maschine fällt bzw. gefangen ist.

Arretierknopf Maßlineal – (Fig.4)

- Drehen Sie den Arretierknopf im Uhrzeigersinn, um das Maßlineal zu arretieren.
- Drehen Sie den Arretierknopf gegen den Uhrzeigersinn, um das Maßlineal zu lösen.

Batteriewechsel – (Fig.5)

- Ziehen Sie die Lasche oben an der LCD-Anzeige, um das Batteriefach herauszuziehen.
- Ziehen Sie das Batteriefach heraus.
- Entfernen Sie die alte Batterie. Setzen Sie eine neue Batterie vom Typ CR2032 3 V ein.
- Vergewissern Sie sich, dass der Minuspol der Batterie nach oben zeigt. Der Pluspol befindet sich auf der Unterseite der Batterie.
- Schieben Sie das Batteriefach wieder vorsichtig hinein. Nicht kippen oder verdrehen.

Batteriewartung

Vorsichtig handhaben. Bei Beschädigung des Gehäuses besteht die Feuergefahr. Im Falle einer Beschädigung des Gehäuses ist eine besondere Vorgehensweise anzuwenden. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0044 (0) 1923 249911. Leistungsaufnahme = 0,66 Wh.

Bitte legen Sie die Batterien sorgfältig ein. Bitte kippen oder verdrehen Sie das Batteriefach nicht, wenn Sie es entfernen oder wieder an die Messlehre einsetzen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Keine Anzeige oder mehrdeutige Anzeige.	Niedrigere oder fehlende, keine Batterie oder falsche eingesetzte Batterie.	Setzen Sie die Batterie wieder ein oder ersetzen Sie die Batterie.
Blinkende Zahl	Batteriespannung zu niedrig.	Ersetzen Sie die Batterie.
Messwert springt hin und her oder die LCD-Anzeige ist eingefroren.	Interner Fehler.	Entfernen Sie die Batterie, warten Sie eine Minute und setzen Sie sie wieder ein.
Eingefrorenes Display und Tasten funktionieren nicht.	Eine der Tasten ist möglicherweise eingeklemmt.	Lösen Sie die eingeklemmte Taste, indem Sie ihn leicht nach oben oder unten schieben.

WARTUNG

Der Winkelmesser ist für den Betrieb über einen längeren Zeitraum mit regelmäßiger Wartung ausgelegt. Durch die ordnungsgemäße Pflege und regelmäßige Reinigung wird ein zufriedenstellender, fortlaufender Betrieb gewährleistet.

Reinigung

- Mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung der Messlehre kein organisches Lösungsmittel. Vor Wasser und Korrosion schützen. Nicht zerlegen.

Aufbewahrung

- Wird der Winkelmesser für längere Zeit nicht benötigt wird, geben Sie ihn wieder in die Verpackung. Trocken und schattig lagern. Keinefalls im Freien oder in nassem Umgebungen lassen. Es wird empfohlen, vor dem Einlagern Rostschutzöl auf die Oberflächen aufzutragen.

Umweltschutz

Die Verpackung sollte für ein umweltfreundliches Recycling sortiert werden. Getrennte Sammlung. Dieses Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Haushaltsbenutzer

Ordnliche Vorschriften können beim Kauf eines neuen Produkts die getrennte Sammlung von Elektrogeräten aus dem Haushalt, auf Siedlungsabfällen oder im Einzelhandel vorsehen. Wenden Sie sich an den Trend-Kundendienst, um Informationen zur umweltgerechten Entsorgung unerwünschter Trend-Elektrogeräte zu erhalten, oder besuchen Sie www.trend-uk.com

Geschäftsbenutzer

Wenden Sie sich an den Trend-Kundendienst, um unerwünschte Trend-Elektrogeräte zu entsorgen.

Batterien und die Umwelt

⚠ Dieses Gerät verwendet Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion). Wenn der Akku ausgetauscht werden muss, empfehlen wir Folgendes: Entladen Sie den Akku, indem Sie ihn vollständig entladen und dann aus dem Werkzeug entfernen. Li-Ion-Zellen sind recycelbar. Werfen Sie sie daher nicht in den Hausmüll. Sie können in einer Verbrennungsanlage oder Mülldeponie landen, was vermieden werden sollte. Die Batterien stattdessen zu einem Trend-Service-Vertreter, Ihrem örtlichen Trend-Händler oder einer

örlichen Recycling-Station. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihre örtliche Gemeinde, um Informationen zur Entsorgung zu erhalten. Die gesammelten Batterien werden ordnungsgemäß entsorgt und / oder zu Recyclingweckern verwendet.

GARANTIE
Dieses Gerät wird mit einer Herstellergarantie geliefert. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.trend-uk.com

FR – JAUGE DE PROFONDEUR NUMÉRIQUE/D60

Merci d'avoir acheté ce produit Trend. Utilisé dans le respect des présentes instructions, il devrait fonctionner durablement.

INFORMATIONS TECHNIQUES

- Gamme de mesure de profondeur de trou : 0-80 mm (0-3 1/8")
- Température de fonctionnement : 0 °C – + 50 °C
- Courant de travail : ≤ 100 uA
- Précision de lecture : 0,1 mm (0,004")
- Vitesse maxi de mesure : 1,5 m/s (60 po/s)
- Durée de vie de la pile : 1500 h
- Pile : Pile au lithium 3 V CR2032
- Température d'expédition et de stockage : 10 °C à + 70 °C
- Profondeur de trou : 0-50,8 mm (0-2")
- Humidité de fonctionnement : ≤ 85% HR
- Résolution : 0,1 mm (0,002")
- Répétabilité : 0,1 mm (0,004")
- Niveau de protection : IP50
- Niveau CEM : 2
- Poids : 92 g

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Ce produit est conforme à la Directive EMC 2014/30/EU.

Indique un risque de blessure, de mort ou de dommage à l'outil en cas de non-respect des instructions.

USAGE PRÉVU

Cet accessoire est destiné à régler la profondeur de coupe d'une fraise de défonceuse ou d'une lame de scie. Elle peut aussi mesurer les profondeurs de trou jusqu'à 50,8 mm. Ne pas installer sur des machines à fortes vibrations.

SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement et comprendre la fiche d'instructions avant toute utilisation. Cet outil de précision est très sensible. Ne pas le démonter ou le faire tomber. Prendre garde aux bords coupants et éviter de les froter. Ranger hors de portée des enfants. Ne pas utiliser comme jouet ou comme arme.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR

Les utilisateurs doivent bien connaître les équipements de travail du bois avant d'utiliser nos produits. Prenez en compte l'environnement de travail avant d'utiliser les outils. Assurez-vous d'une position de travail confortable et d'un bridage correct des composants. Maintenez les enfants et les visiteurs à l'écart des outils et de la zone de travail. Tous les outils présentent un risque résiduel, ils doivent donc être maniés avec précaution.

DESCRIPTION DES PIÈCES – (Fig.1)

- A Règle avec graduation
- B Vis de la pile
- C Loges de verrouillage
- D Écran LCD
- E Bouton mm/pouce/fraction
- F Bouton On/Off
- G Bouton INC/ABS
- H Rangement de la pignie de profondeur
- I Pignie de profondeur
- J Agrafe du socle
- K Agrafe pour petite feuilleure (fournie montée sur la règle)
- L Pied

UTILISATION – (Fig.2)

Bouton ON/OFF
• Courte pression sur le bouton ON/OFF pour allumer l'appareil, en mode ABS courte pression pour le remettre à zéro. Longue pression de plus de 3 secondes pour l'éteindre. Fonction d'arrêt automatique de l'écran LCD dans 5 minutes.

IMPORTANT!
Pour économiser la pile, assurez-vous d'éteindre l'appareil par une pression longue sur le bouton ON/OFF. La fonction d'arrêt automatique s'éteint que l'écran LCD.

Bouton mm/pouce/fraction

• Une pression courte sur le bouton mm/pouce/fraction permet de basculer entre les trois modes. En mode fraction, la lecture à plus ou moins 1/32" ≈ 0,004" converti le nombre après le point décimal en affichage de fraction. En dehors du point décimal, l'écran indique "in".

Bouton INC/ABS

• Une pression courte bascule entre le mode INC et le mode ABS. Entrez en mode INC tout en réglant le ZÉRO l'affichage indique "INC", entrez en mode ABS, l'écran LCD affichera "ABS". Le mode ABS sert aux mesures unguées à partir de zéro. Le mode INC permet de mesurer à partir d'un point de mesure précédent.

Mesure absolue (ABS) – (Fig.2)

• Pression courte sur ON/OFF pour allumer l'appareil, pression courte sur INC/ABS pour passer en mode ABS (l'écran LCD affiche le symbole ABS), Pression courte sur ON/OFF pour remise à zéro. La mesure affichée est un nombre absolu.

Mesure relative (INC) – (Fig.3)

• La jauge peut passer en mode INC à toute position définie simultanément comme zéro (l'affichage présente le symbole INC). Le mesure affichée est un nombre relatif.

Pignie de profondeur

• La jauge comporte une pignie de profondeur pouvant être fixée à l'extrémité de la règle pour mesurer le profondeur de trou. La pignie peut être rangée sur les languettes correspondantes du boîtier quand elle n'est pas utilisée.

Agrafe pour petite feuilleure

• La jauge comporte une agrafe pour petite feuilleure pouvant être fixée à l'extrémité de la règle pour permettre le réglage de l'outil de coupe pour des petites feuilleures de moins de 4 mm x 4 mm sur une table de défonceuse. L'agrafe permet de placer la règle à ras de l'arrière des pieds de la jauge. L'agrafe n'est pas nécessaire pour régler un outil sur des dimensions de feuilleures supérieures à 4 mm x 4 mm.

AVERTISSEMENT!

L'agrafe pour petite feuilleure se fixe par encliquetage sur les pignies. Assurez-vous qu'elle est bien fixée sur la règle et vérifiez régulièrement son ajustement. Quand elle n'est pas utilisée pour des petites feuilleures, rangez soigneusement l'agrafe dans l'emballage du produit pour éviter qu'elle se sépare accidentellement de la règle. Si l'agrafe se sépare accidentellement en utilisation, assurez-vous qu'elle n'est pas tombée à l'intérieur de la machine.

Bouton de verrouillage de la règle de mesure – (Fig.4)

• Tournez le bouton en sens horaire pour serrer la règle de mesure.

Tournez le bouton en sens antihoraire pour desserrer la règle de mesure.

Pose et remplacement de la pile – (Fig 5)

- Pour poser ou remplacer la pile, tirez sur la languette en haut de l'écran LCD.
- Retirez le logement de la pile.
- Retirez l'ancienne pile. Insérez la pile neuve de type 3 V CR2032.
- Assurez-vous que le pôle négatif de la pile est vers le haut. Le pôle positif est le sur le dessous de la pile.
- Repoussez le logement de la pile avec précaution. Évitez de le pivoter ou de le torde.

Précautions d'utilisation de la pile

AVERTISSEMENT! Insérez la pile correctement (+/-), (1) CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
L'ingestion peut causer des lésions graves voire mortelles en moins de 2 heures du fait des brûlures chimiques et des possibilités de perforation de l'oesophage. Consultez immédiatement un médecin. Conservez l'emballage d'origine jusqu'à l'utilisation. Éliminez immédiatement les piles usagées. (2) Risque de blessure par incendie, explosion ou fuite. Ne pas démonter, recharger, écraser ni exposer au feu ni à de hautes températures ou de l'eau. Ne pas mélanger de piles usées et neuves, de marques ou de types différents.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Pas d'affichage ou lecture ambiguë.	Basse tension, pas de pile ou pile incorrecte de la pile.	Remplacez ou remplacez la pile.
Nombre clignotant	Basse tension.	Remplacez la pile.
Saut de nombre ou gel de l'affichage.	Erreur interne.	Retirez la pile, attendez une minute et remplacez-la.
Gel de l'affichage et pas de fonctionnement des boutons.	Un des boutons est peut-être collé.	Libérez le bouton collé en le faisant doucement glisser vers le bas, ou vers le haut.

ENTRETIEN

La règle a été conçue pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien. Pour une utilisation satisfaisante ininterrompue, il est nécessaire de prendre soin de l'outil et de le nettoyer régulièrement.

Nettoyage

• Nettoyez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de solvant organique pour nettoyer la règle. Prenez garde à la protéger contre l'eau et la corrosion. Ne pas démonter.

Rangement

• Remettez la règle dans son emballage après utilisation si elle ne doit pas être utilisée pendant une longue période. Rangez la règle dans un endroit sec et à l'abri de la lumière. Ne jamais laisser la règle à l'extérieur ou dans un endroit humide. Avant le rangement, il est recommandé de frotter les surfaces de la règle avec de l'huile anti-rouille.

PROTECTION ENVIRONNEMENTALE

Recyclez les matières premières au lieu de les éliminer. Les emballages doivent être triés pour un recyclage respectueux de l'environnement. Collection séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

Utilisateur domestique

Les réglementations locales peuvent prévoir la collecte séparée des produits électriques auprès des ménages, dans les déchèteries municipales ou chez les détaillants. Lorsque vous achetez un nouveau produit, veuillez appeler le service clientèle de Trend pour obtenir des conseils sur la manière de mettre au rebut les produits électriques. Trend ne souhaite pas de manière écologique, ou visitez le site www.trend-uk.com

Utilisateur professionnel

Veuillez appeler le service clientèle de Trend pour la mise au rebut des produits électriques Trend indésirables.

Les piles et l'environnement

Cet appareil utilise des piles au lithium-ion (Li-Ion). Lorsque le bloc-batterie doit être remplacé, nous recommandons ce qui suit: Déchargez l'énergie des piles en les déchargeant complètement, puis retirez-les de l'outil. Les cellules Li-Ion étant recyclables, ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Ils peuvent se retrouver dans un incinérateur ou une décharge, ce qui doit être évité. Au lieu de cela, apportez les batteries à un agent Trend Service, à votre revendeur Trend ou à une station de recyclage locale. Si nécessaire, contactez votre municipalité pour plus d'informations sur l'élimination. Les piles collectées seront éliminées correctement et / ou utilisées à des fins de recyclage. Risque possible de blessures personnelles, de décès ou d'endommagement de l'outil en cas de non-respect des présentes instructions.

Nous attirons l'attention des utilisateurs britanniques sur les règlements « Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998 » sur l'utilisation des équipements de travail, et tout amendement ultérieur. Les utilisateurs sont également invités à lire le Code de pratique et guide sur la bonne utilisation des machines de menuiserie HSE/HSC (HSE/HSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice and Guidance) et ses amendements. Les utilisateurs doivent être qualifiés pour les équipements de menuiserie avant d'utiliser nos produits.

GARANTIE

Cet appareil est couvert par une garantie du fabricant conformément aux conditions de notre site www.trend-uk.com

NL – DIGITALE DIEPTEMETER/D60

Hartelijk dank voor het aanschaffen van dit product van Trend. Dit product zal lang meegaan als u het volgens de onderstaande instructies gebruikt.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Gatediepte Meetbereik: 0-80 mm
- Temperatuurbereik: 0 °C tot +50 °C
- Stroomverbruik: ≤ 100 uA
- Uitlees nauwkeurigheid: 0,1 mm
- Max. meetsttheid: 1,5 m/s
- Batterij levensduur: 1500 uur
- Batterij: CR2032 3V Lithium batterij
- Temperatuur (opslag/verzendng): -10 °C tot + 70 °C
- Gatediepte: 0-50,8 mm
- Vochtigheid: ≤ 85% RH
- Resolutie: 0,05 mm
- Herhaalbaarheid: 0,1 mm
- Bescherming: IP50
- EMC nivea: 2
- Gewicht: 92 g

CE OVERENSSTEMMELSEERKLARING
Dit product voldoet aan de eisen van de EMC-richtlijn 2014/30/EU.

Duidt op het risico van persoonlijk letsel, verlies van leven of schade aan het gereedschap in geval van niet-naleving van de instructies.

BEODOOG GEBRUIK

Met dit instrument kunt u de diepte van een frees of zaagblad instellen. U kunt er ook gatediepte tot 50,8 mm mee meten. Monteer het instrument niet op machines die veel trillingen veroorzaken.

VEILIGHEID

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en zorg dat u deze begrijpt voordat u dit product gebruikt. Dit is een gevoelig precisie-instrument. Laat het niet vallen en demonteer het niet. Let op de scherpe randen, voorkom krassen. Buiten bereik van kinderen bewaren, Niet gebruiken als speelgoed of wapen. Kneelgeveer (hand/vinger) tussen het huis en het blad.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OP EEN VEILIGE PLEK.

Onze producten zijn alleen bedoeld voor gebruikers die ervaring hebben met machines voor houtbewerking. Hou bij het gebruik van gereedschap rekening met de werkomgeving. Verzekert dat u een prettige werkhouding hebt en dat het werkstuk goed is vastgeklemd. Hou kinderen en bezoekers uit de buurt van

gereedschap en het werkgebied. Bij alle gereedschappen is er product restisico, ze moeten dan ook met voorzichtigheid worden gebruikt.

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN – (Fig.1)

- A Lijniaal met schaalverdeling
- B Batterijknop
- C Klemschroef
- D LCD display
- E Keuze mm/inch/inchfracties
- F ON/OFF knop
- G INC/ABS knop
- H Houder voor dieptepen
- I Dieptepen
- J Magniet in voet
- K Clip voor ondiepe spanningen (bij levering op de lijniaal gemonteerd)
- L Been

GEbruIK – (Fig.2)

ON/OFF knop
• Druk kort op ON/OFF om het instrument in te schakelen. In ABS mode drukt u kort voor de nulstelling. Druk langer dan 3 seconden op de knop om uit te schakelen. Het LCD display schakelt automatisch uit na 5 minuten.

BELANGRIJK!

Om de levensduur van de batterij te verlengen moet u langer op ON/OFF drukken om het instrument geheel uit te schakelen. De automatische uitschakeling schakelt alleen de LCD uit.

Knop mm/inch/inchfracties

• Druk kort op mm/inch/fraction om tussen deze drie modes om te schakelen. In de inchfractie mode wordt de meting aangegeven in "in" inches en 1/32 inches. In deze mode knippert het "in" symbool.

INC/ABS knop

• Druk kort op deze knop voor omschakelen tussen INC (incrementeel/fractie) mode en ABS (absoluut) mode. Bij het kiezen van de INC mode wordt het display op nul gesteld en verschijnt "INC". In de ABS mode verschijnt "ABS". In de ABS mode meet u de afstand vanaf het nulpunt. In de INC mode meet u de afstand vanaf een door u gekozen punt.

Absolute meting (ABS) – (Fig.2)

• Druk kort op ON/OFF om het instrument in te schakelen. Druk kort op INC/ABS om ABS mode te kiezen (ABS symbool op het display). Druk kort op ON/OFF voor nulstelling. De metingen zijn nu absolute metingen.

Relative meting (INC) – (Fig.3)

• U kunt het instrument altijd omschakelen naar INC mode. De meting wordt dan op dat punt op nul gesteld (INC symbool op het display). De metingen zijn nu relatief/incrementeel vanaf dat punt.

Dieptepen

• Het instrument heeft een dieptepen die op de lijniaal wordt gestoken om de diepte van gaten te meten. Als de pen niet wordt gebruikt kunt u deze in de houder opbergen.

Clip voor ondiepe spanningen

• Het instrument heeft een clip voor ondiepe spanningen die op de lijniaal wordt gestoken voor het instellen van een frees in een freesstaaf voor spanningen van minder dan 4 x 4 mm. Door deze clip ligt de lijniaal gelijk met de achterkant van de polen van het instrument. De clip is niet nodig bij het instellen van de frees voor spanningen groter dan 4 x 4 mm.

WAARSCHUWING!

Deze clip wordt op de pennen gestoken. Verzekert dat de clip goed op de lijniaal zit, controleer dit regelmatig. Als de clip niet wordt gebruikt voor kleine spanningen, berg deze dan op in de verpakking van het instrument om veilig te voorkomen. Als de clip onbedoeld van de lijniaal los komt controleer dan of de clip in de machine gevallen is.

Lijniaal vergrendelknop – (Fig.4)

- Draai de knop naar rechts om de lijniaal vast te zetten.
- Draai de knop naar links om de lijniaal vrij te zetten.

Plaatsen en vervangen van de batterij – (Fig.5)

- Om de batterij te plaatsen of te vervangen trek u aan de nok boven de LCD.
- Trek het batterijvak naar buiten.
- Verwijder de oude batterij. Plaats een nieuwe batterij: CR2032 3V.
- Plaats de negatieve pols van de batterij naar boven. De positieve pols is de onderkant van de batterij.
- Duw het batterijvak voorzichtig in het instrument. Draai of kantel het niet.

Omgang met batterijen

WAARSCHUWING! Plaats de batterij op de juiste manier (+/-), (1) BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

Het inslikken van een batterij kan binnen twee uur leiden tot ernstig letsel of de dood, door chemische brandwonden en mogelijke perforatie van de slokdarm. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een dokter. Bewaar de originele verpakking tot direct voor gebruik. Voor gebruikte batterijen onmiddellijk af: (2) Gevaar van letsel door brand, explosie of lekken. Batterijen niet demonteren, opladen, pletten of blootstellen aan brand, hoge temperatuur of water. Gebruik gebruikte en nieuwe batterijen en batterijen van verschillende merken/soorten niet door elkaar.

PROBLEEM OPlossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen display of onduidelijke uitlezing.	Batterijspanning te laag, batterij ontbrekt, batterij verkeerd geplaatst.	Plaats de batterij goed of vervang deze.
Cijfers knipperen.	Batterijspanning te laag.	Vervang de batterij.
Cijfers verspringen of uitlezing zit vast.	Interne fout.	Verwijder de batterij, wacht één minuut, plaats de batterij.
Uitlezing zit vast en knoppen werken niet.	Er kan een knop vastzitten.	Maak de vastzittende knop los door deze voorzichtig naar boven of onder te drukken.

ONDERHOUD

De lijniaal is ontwikkeld voor langdurig gebruik bij minimaal onderhoud. Een voortdurende bevredigend functioneren is afhankelijk van een juiste zorg voor het instrument en het regelmatig reinigen daarvan.

Reiniging

• Reinig het instrument met een zachte doek. Reinig het instrument niet met organisch oplosmiddel. Stel het instrument niet bloot aan water of corrosie. Demonteer het instrument niet.

Opslag

• Bewaar de lijniaal in de verpakking als die geruime tijd niet wordt gebruikt. Bewaar de lijniaal op een droge, donkere locatie. Laat de lijniaal nooit buiten of in een natte omgeving achter. Voer de opslag wordt het aanbevelen om de oppervlakken met antioestroïde in te smeren.

MILIEUBESCHERMING

Recycle grondstoffen in plaats van ze als afval te verwijderen. Verpakkingen moeten worden gesorteerd voor milieuvriendelijke recycling.

Afzonderlijke verzameling. Dit product mag niet met het normale huishoud vuil worden weggegooid.

Huishoudelijke gebruiker

Lokale voorschriften kunnen voorzien in gescheiden inzameling van elektrische producten uit het huishouden, op gemeentelijke

afvalstortplaatsen of door een winkel wanneer u een nieuw product koopt. Neem contact op met de klantenservice via Trend voor advies over het weggoien van ongewenste elektrische producten van Trend op een milieuvriendelijke manier of ga naar www.trend-uk.com

Zakelijke gebruiker

Neem contact op met de klantenservice van Trend voor het verwijderen van ongewenste elektrische Trend-producten.

Batterijen en het milieu

Dit apparaat gebruikt lithium-ionbatterijen (Li-Ion). Als de batterij wordt worden vervangen, raden we het volgende aan: Ontlaad de energie van de batterijen door ze helemaal leeg te maken en haal ze uit het gereedschap. Li-Ionbatterijen zijn recyclebaar, dus gaai ze niet weg met huishoudelijke afval. Ze kunnen in een verbrandingsoven of een stortplaats terechtkomen, wat moet worden vermeden. Breng de batterijen in plaats daarvan naar een Trend Service Agent, uw lokale Trend Stockist of een lokaal recyclingstation. Neem indien nodig contact op met uw plaatselijke gemeente voor informatie over verwijdering. De ingezamelde batterijen worden op de juiste manier weggegooid en / of gebruikt voor recycling.

Wijst op het gevaar van lichamelijk letsel, overlijden of schade aan het gereedschap indien de instructies niet worden opgevolgd.

Gebruikers in het Verenigd Koninkrijk worden gewezen op de Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998 en amendementen daarvan. Gebruikers dienen tevens de goedgekeurde gedragscode en leidraad voor een veilig gebruik van houtbewerkingsgereedschap te raadplegen. De lokale toezichtgeheuzen daarvan te lezen. Gebruikers moeten aandacht zijn in het gebruik van apparatuur voor houtbewerking alvorens onze producten te gebruiken.

GARANTIE

Dit toestel zit een fabrieksgarantie conform de voorwaarden op onze website www.trend-uk.com

SE – DIGITAL DJUPMÄTARE/D60

Tack för att du valt denna Trend-produkt, som du kommer att kunna använda under lång tid om den används i enlighet med dessa anvisningar.

TEKNISKA DATA

- Hålluppets måttområde: 0–80 mm (0–3 1/8 tum)
- Arbets temperatur: 0–50 °C
- Arbetsström: ≤ 100 uA
- Avläsningssprecision: 0,1 mm (0,004 tum)
- Max. matningshastighet: 1,5 m/s (60 in/s)
- Drifttid: 1 500 timmar
- Batteri: CR2032-tiimbatteri på 3 V
- Levarans- & förvaringstemperatur: 10 °C till +70 °C
- Hållup: 0-50,8 mm (0-2 tum)
- Luftfuktighet: ≤ 85% rel. fukt.
- Öppning: 0,05mm (0,002 tum)
- Repeterbarhet: 0,1 mm (0,004 tum)
- Kapningsklass: IP50
- EMC-nivå: 2
- Vikt: 92 g

CE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkten uppfyller kraven i EMC-direktivet 2014/30/EU.

Anger risk för personskada, livförlust eller skada på verktyget om instruktionerna inte följs.

AVSEDD ANVÄNDNING

Detta tillbehör är avsett att användas för att ställa in skarvdjup för bladet på en fräs eller såg. Det kan även användas för att mäta håldjup upp till 50,8 mm. Får inte installeras i maskiner med hög vibration.

SÄKERHET

Les igenom och förstå instruktionsbladet noggrant före användning. Detta är ett känsligt precisionsverktyg. Ta inte isär eller tappa det. Observera de vassa kanterna. Undvik repor. Föras oäktnigt för barn. Får inte användas som lek sak eller som vapen. Risk för att händer/fingar fastnar mellan linjal och legringsåsa.

FÖRVARA DESSA ANVISNINGAR PÅ EN SÄKER PLATS.

Användare måste ha erfarenhet av att använda snickerutrustning innan de använder våra produkter. Överväg arbetsmiljön innan du använder några verktyg. Se till att arbetspositionen är bekäm och att komponenten sitter fast ordentligt. Håll barn och besökare borta från verktygen och arbetsområdet. Alla verktyg har en kvarstående risk och måste därför hanteras försiktigt.

BESKRIVELSE AF DELAR – (Fig.1)

- A Lijnial med skala
- B Batterihållare
- C Låsskruv
- D LCD-skärm
- E Knapp mm/inch/fraction
- F ON/OFF-knapp
- G INC/ABS-knapp
- H Fack för djupstift
- I Djupstift
- J Basmagnet
- K Falskämna (levereras monterad i linjal)
- L Ben

ANVÄNDNING – (Fig.2)

ON/OFF-knapp
• Tryck kort på ON/OFF för att sätta på enheten, tryck kort på ABS-läge för att nollställa. Tryck länge över 3 sekunder för att stänga av. Automatisk LCD-avstängningsfunktion efter 5 minuter.

VIKTIGT!

Spara batteritid genom att trycka länge på ON/OFF-knappen för att stänga av enheten. Den

Den illa fälsklämman kan tryckas fast på stiften. Se till att klämman ordentligt monterad på linjalen och kontrollera regelbundet att den sitter ordentligt. När du inte använder små falsar ska klämman förvaras försiktigt i sin förpackning för att förhindra att klämman oavsiktligt försvinner från linjalen. Om klämman lossnar under användning kontrollera du att den inte harnnade i maskinen.

Läsved för linjal – (Fig.4)

- Vrid vreden moturs för att lossa linjalen.
- Vrid vreden medurs för att dra in linjalen.

lättning och byte av batteri – (Fig.5) ⚠

- Dra filken överst på LCD-skärmen för att sätta i eller byta batteri.
- Dra ut batterihållaren.
- Ta bort det gamla batteriet. Sätt i den nya batteritypen CR2032 3 V.
- Se till att batteriets minuspol är överst. Pluspolen är på undersidan av batteriet.
- Skjut tillbaka batterihållaren försiktigt. Luta eller vrid inte.

Batterihantering ⚠

VARNING! Sätt i batteriet på rätt sätt (+/-). (1) FÖRVARAS ÖTKOMLIGT FÖR BARN.

Förtäring kan leda till allvariga personskador eller dödsfall på kort tid som 2 timmar på grund av frätskador och potentiell perforation av matstrupen. Kontakta omedelbart läkare. Förvara batteriet i originalförpackningen fram till användning. Kassera förbrukade batterier omedelbart. (2) Risk för personskador på grund av brand, explosion eller läckage. Ta inte isär, ladda, krossa eller utsätt det för brand eller höga temperaturer under värdet. Blånda inte begagnade och nya batterier, olika märken eller typer.

FELSKYDD ⚠

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Ingen visning eller tvetydig läsning.	Lågre spänning, inget batteri eller felaktig installation av batteri.	Sätt tillbaka batteriet eller byt ut batteriet.
Blinkande nummer	Låg spänning.	Byt ut batteriet.
Nummerhoppr eller fryst display	Internt fel.	Ta bort batteriet, vänta en minut och byt ut.
Fryst display och knappar fungerar inte.	En av knapparna kan fastna.	Slåpp fastknappen genom att slita upp eller ner något.

UNDERHÅLL ⚠

Smygvinkeln är konstruerad för att fungera under lång tid med ett minimum av underhåll. En långsiktig, god funktion förutsätter att verktyget skots på rätt sätt och rengörs regelbundet.

Rengöring

- Rengör med en mjuk trasa. Använd inte organiska lösningsmedel för att rengöra måtaren. Skydda enheten mot vatten och korrosion. Ta inte isär den.

Förvaring

- Lagg tillbaka instrumentet i förpackningen efter användningen om det inte ska användas snart igen. Förvara smygvinkeln tørt och skugga. Lämna aldrig kvar det utomhus eller i en blöt miljö. Före en längre tids förvaring bör tyarna bestyrkas med rostskyddsolja.

MILJÖSKYDD 🌱

Återvinna råvaror istället för att kasseras som avfall. Förpackningar ska sorteras för miljövänlig återvinning. Separat samling. Denna produkt får inte kastas med vanligt hushållsavfall.

Hushållsansvarande

Lokala bestämmelser kan föreskriva separat insamling av elektriska produkter från hushåll. På kommunala avfallsplatser eller av återförsäljare när du köper en ny produkt. Ring Trend Kundtjänst för råd om hur du bortskaffar önskade elektriska Trendprodukter på ett miljösäkert sätt eller besök www.trend-uk.com

Företagsansvarande

Ring Trend-kundtjänst för bortskaflande av önskade elektriska Trend-produkter.

Batterier och miljö

Den här enheten använder litiumpolymer (Li-Ion). När batteripaketet måste bytas ut rekommenderar vi följande: Ladda ur energin från batterierna genom att ladda ner dem helt och ta bort dem sedan från verktyget. Li-Ion-celler är återvinningbara så släng inte bort dem med hushållsavfall. De kan komma i en förbränningsanläggning eller en deponi som måste undvikas. Ta istället batterierna till en Trend Service Agent, din lokala Trend Stockist eller en lokal återvinningsstation. Kontakta din lokala kommun för information om avfallshandtering. De insamlade batterierna kommer att bortskaffas på rätt sätt och / eller används för återvinningens ändamål.

Varnar för risk för personskada. Livshotande skada eller skador på verktyget om anvisningarna inte följs.

Användare inom Storbrittanien uppmärksammas på "The Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998" (föreskrifter om tillhandahållande och användning av arbetsutrustning), inklusive alla senare tillägg. Användarna bör också läsa "HSE/HSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice and Guidance Document" inklusive alla senare tillägg. Användarna måste kunna hantera utrustning för träbearbetning innan de använder våra produkter.

GARANTI

Denna enhet har tillverkargaranti i enlighet med villkoren på vår webbplats www.trend-uk.com

IT – MISURATORE DIGITALE DI PROFONDITÀ/D60

Grazie per aver acquistato questo prodotto Trend, progettato per prestazioni durature se utilizzato in conformità con queste istruzioni.

DATI TECNICI

- Intervallo di misurazione della profondità del foro: 0 - 80 mm (0 - 3 1/8")
- Temperatura di funzionamento: 0 °C - + 50 °C
- Corrente di funzionamento: 100 uA
- Precisione di lettura: 0,1 mm (0,004")
- Velocità max di misurazione: 1,5 m/s (60 in/s)
- Durata della batteria: 1500 ore
- Batteria: Batteria al litio CR2032 3 V
- Temperatura di speidazione e conservazione: 10 °C - + 70 °C
- Profondità del foro: 0 - 50,8 mm (0 - 2")
- Umidità di funzionamento: 85% RH
- Risoluzione: 0,05 mm (0,002")
- Ripetibilità: 0,1 mm (0,004")
- Livello di protezione: (IP50)
- Livello di EMC: 2
- Peso: 92 g

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo prodotto è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/UE.

⚠ Denota il rischio di lesioni personali, perdita di vita o danno all'utensile in caso di inosservanza delle istruzioni.

USO PREVISTO

Questo strumento deve essere utilizzato per regolare la profondità taglio di una fresca o di una lama per sega. Può essere utilizzato anche per misurare la profondità di fori fino a 50,8 mm. Non installare in macchine con forti vibrazioni.

SICUREZZA ⚠

Leggere e comprendere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Questo è uno strumento di precisione sensibile. Non smontarlo o

fornire cadere. Per evitare di graffiarsi, fare attenzione ai bordi affilati. Controllare montare dalla portata dei bambini. Non utilizzare come giocattolo o come arma. Rischio di schiacciamento della mano/del dito tra il righello e il calco in lega.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI IN UN LUOGO SICURO.

Gli utenti devono essere competenti nell'utilizzo dell'apparecchiatura di lavorazione del legno prima di utilizzare i nostri prodotti. Tenere in considerazione l'ambiente di lavoro prima di utilizzare gli utensili. Assicurarsi che la posizione operativa sia confortevole e che il componente sia saldamente fissato. Tenere bambini e visitatori lontani dagli utensili e dall'area di lavoro. Tutti gli utensili presentano un rischio residuo e, pertanto, devono essere maneggiati con cautela.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI – (Fig.1)

- A.**Righello graduato
- B.**Scorporo della batteria
- C.**Vite di bloccaggio
- D.**Display LCD
- E.**Pulsante mm/pollici/frazioni
- F.**Pulsante on/off
- G.**Pulsante INC/ABS
- H.**Supporto dell'astina di profondità
- I.**Astina di profondità
- J.**Base magnetica
- K.**Clip per piccole battute (già montata sul righello)
- L.**Piede

FUNZIONAMENTO – (Fig.2) ⚠ ⚠

Pulsante ON/OFF

Per accendere premere brevemente ON/OFF, in modalità ABS premere brevemente per impostare lo zero. Per spegnere, premere per più di 3 secondi. La funzione di spegnimento automatico del display si aziona entro 5 minuti.

IMPORTANTE!

Per allungare la durata della batteria, assicurarsi di spegnere l'unità premendo a lungo ON/OFF. Lo spegnimento automatico spegne solo il display LCD.

Pulsante mm/pollici/frazioni

- Premere brevemente il pulsante mm/pollici/frazioni per passare da una modalità a l'altra. In modalità frazione, la lettura entro 1/32" ±0,004" converte il numero dopo la virgola decimale in una frazione. Al di fuori della virgola, il display indica "in".

Pulsante INC/ABS

- Premere brevemente per passare dalla modalità INC alla modalità ABS. Quando si seleziona la modalità INC, si imposta contemporaneamente lo ZERO (e il display indica "INC"); in modalità ABS sul display appare "ABS". La modalità ABS serve per effettuare la misurazione di singole quantità a partire da zero. La modalità INC permette di effettuare la misurazione a partire da un punto di misurazione precedente.

Misurazione assoluta (ABS) – (Fig.2)

- Premere brevemente ON/OFF per accendere, premere ancora brevemente INC/ABS per passare in modalità ABS (il display LCD visualizza il simbolo ABS). Premere brevemente ON/OFF per impostare lo zero. Il numero della misura è ora un numero assoluto.

Misurazione relativa (INC) – (Fig.3)

- Il misuratore può passare alla modalità INC in qualsiasi punto di contemporaneamente impostare lo zero (il display indica il simbolo INC), il numero della misura è ora un numero relativo.

Astina di profondità

- Il misuratore è dotato di un'astina di profondità che può essere montata sull'astimite del righello per misurare la profondità del foro. Quando non viene utilizzata, l'astina può essere fissata alle linguette del relativo supporto.

Clip per piccole battute

- Il misuratore è dotato di una clip per piccole battute che può essere montata sull'estremità del righello e che consente di regolare lo strumento di taglio di una fresatrice per battute di 4 mm x 4 mm o inferiori. La clip fa in modo che il righello sia a filo con la parte posteriore del piede del misuratore. Non è necessaria in caso di battute di dimensioni superiori a 4 mm x 4 mm.

AVVERTENZE! ⚠

La clip per piccole battute viene montata a pressione sui perni. Assicurarsi che sia saldamente montata sul righello e verificare periodicamente il posizionamento. Se non utilizzata, riporre con cura la clip nella confezione del prodotto per evitare che si stacchi accidentalmente dal righello. Se la clip si stacca accidentalmente dall'uso, accertarsi che non sia caduta all'interno della macchina.

Manopola di blocco del righello graduato – (Fig.4)

- Ruotare la manopola in senso orario per stringere il righello graduato.
- Ruotare la manopola in senso antiorario per allentare il righello graduato.

Montaggio e sostituzione della batteria – (Fig.5) ⚠

- Per montare o sostituire la batteria, tirare la linguetta sulla parte superiore del display LCD.
- Estrarre lo scorporo della batteria.
- Rimuovere la vecchia batteria. Inserire la nuova batteria tipo CR2032 3 V.
- Assicurarsi che il polo negativo sia rivolto verso l'alto, e che il polo positivo sia in basso.
- Rimettere lo scorporo della batteria in sede. Non inclinare o torcere.

Cura della batteria ⚠

INCENDI! Inserire correttamente la batteria (+/-). (1) TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

L'ingestione può portare a gravi lesioni o al decesso in appena 2 ore a causa della ustioni chimiche e della potenziale perforazione dell'organo. Consultare immediatamente un medico. Conservare la confezione originale fino al momento dell'uso. Sminuire immediatamente le batterie usate. (2) Rischio di lesioni dovute a incendi, esplosioni o perdite. Non smontare, caricare, schiacciare o esporre al fuoco, a temperature elevate o all'acqua. Non schiacciare batterie usate e nuove, di marche o tipi diversi.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI ⚠

Problema	Possibile causa	Soluzione
Nessuna visualizzazione o scarsa precisione nella lettura.	Bassa tensione, batteria assente o non correttamente inserita.	Reinserire o sostituire la batteria.
Numero lampeggiante	Bassa tensione.	Sostituire la batteria.
Salto di numeri o display bloccato.	Errore interno.	Rimuovere la batteria, attendere un minuto e sostituirla.
Display bloccato e pulsanti non funzionanti.	Uno dei pulsanti potrebbe essere incastrato.	Liberare il pulsante incastrato facendolo scorrere leggermente verso l'alto o verso il basso.

MANUTENZIONE ⚠

Il righello è stato progettato per un funzionamento di lunga durata con manutenzione minima. Un funzionamento soddisfacente continuo dipende dalla corretta cura e dalla pulizia regolare dell'utensile.

Pulizia

- Pulire con un panno morbido. Non utilizzare solventi organici per pulire il misuratore. Proteggere dall'acqua e dalla corrosione. Non smontare.

Conservazione

- Se non viene utilizzato per lungo tempo, riporre nella

confezione. Conservare il righello in un luogo asciutto e in un ambiente alla luce. Non lasciarlo mai all'aperto o in un ambiente umido. Prima di riportarlo, si consiglia di pulire le superfici con un olio antiruggine.

PROTEZIONE AMBIENTALE ♻

Riducere le materie prime anziché smaltirle come rifiuti. L'Imbalaggio deve essere smistato per un riciclaggio ecocompatibile. Raccolta separata. Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

Utente residenziale

I regolamenti locali possono fornire una raccolta separata dei prodotti elettrici rispetto ai rifiuti domestici, presso siti di riciclaggio comunali o i rivenditore quando si acquista un prodotto nuovo. Contattare l'assistenza clienti di Trend per suggerimenti su come smaltire i prodotti elettrici Trend indesiderati in modo ecocompatibile, oppure visitare il sito www.trend-uk.com

Utente aziendale

Contattare l'assistenza clienti di Trend per lo smaltimento dei prodotti elettrici Trend indesiderati.

Batterie e ambiente

L'unità utilizza batterie agli ioni di litio (Li-Ion). Quando è necessario sostituire il pacco batterie, si raccomanda di procedere come segue: scaricare l'energia delle batterie tenendole in funzione fino a completo esaurimento quindi rimuovendo lo strumento.

Le celle Li-Ion sono riciclabili, per cui non gettarle via con i rifiuti domestici. Possono finire in un inceneritore o una discarica, il che va evitato.

Portare invece le batterie a un agente di assistenza Trend, al proprio rivenditore di zona o in una stazione di riciclaggio locale. Se necessario contattare il comune per informazioni sullo smaltimento. Le batterie raccolte verranno smaltite correttamente e/o utilizzate a scopo di riciclaggio.

GARANZIA

Il prodotto è coperto da una garanzia del produttore in linea con le condizioni riportate sul nostro sito www.trend-uk.com

PL – CYFROWY MIERNIK GŁĘBOKOŚCI/D60

Dziękujemy za zakup tego produktu marki Trend, który pod warunkiem eksploatacji zgodnie z niniejszą instrukcją powinien pracować przez wiele lat.

DANE TECHNICZNE

- Zakres pomiaru głębokości otworu: 0-80 mm (0-3 1/8")
- Temperatura robocza: Od 0°C do +50°C
- Prąd roboczy: 100 µA
- Dokładność odczytu: 0,1 mm (0,004")
- Maks. prędkość pomiaru: 1,5 m/s (60 cali/s)
- Żywotność baterii: 1500 godz.
- Akumulator Bateria litowa CR2032 3V
- Temperatura transportu i przechowywania: Od 10°C do +70°C
- Głębokość otworu: 0–50,8 mm (0–2")
- Wilgotność robocza: 85% (wilgotność względna)
- Rozdzielczość: 0,05mm (0,002")
- Powtarzalność: 0,1 mm (0,004")
- Poziom zabezpieczenia: IP50
- Poziom EMC: 2
- Masa: 92g

CE Deklaracja zgodności

Produkt jest zgodny z dyrektywą w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE.

⚠ Oznacza ryzyko obrażeń ciała, utraty życia lub uszkodzenia narządów w przypadku nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji.

PRZEZACZENIE

Produkt jest przeznaczony do pomiaru głębokości cięcia frezem lub ostrzem piłki. Można go również użyć do pomiaru głębokości otworu do 50,8 mm. Nie montować w maszynach o dużych drganiach.

BEZPIECZEŃSTWO ⚠

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją. Produkt jest czystym i precyzyjnym narzędziem. Nie demontować, nie upuszczać, przeważać na ostre krawędzie, aby uniknąć zarysowania. Używać zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie używać jako zabawki ani broni. Ryzyko uwieszenia doniopałca między linijką a aluminiową stopką.

INSTRUKCJE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W BEZPIECZNYM MIEJSCU.

Korzystanie z naszych produktów wymaga od użytkownika kompetencji do obsługi urządzeń do obróbki drewna. Przed rozpoczęciem pracy przeanalizować miejsce pracy, Dopilnować, aby pozycja robocza była wygodna, a element był bezpiecznie zamocowany. Dzieci i goście nie mogą zbliżać się do narzędzi ani miejsca pracy. Wszystkie narzędzia noszą ryzyko szczątków, dlatego też należy je obsługiwać ostrożnie.

OPIS CZĘŚCI – (Fig. 1)

- A.** Linijka ze skalą
- B.** Komora baterii
- C.** Śruba blokująca
- D.** Wyświetlacz LCD
- E.** Przycisk mm/cal/ułamek
- F.** Przycisk ON/OFF
- G.** Przycisk INC/ABS
- H.** Przegrodka na bollec pomiaru głębokości
- I.** Bollec pomiaru głębokości
- J.** Podstawa magnetyczna
- K.** Mały klips (dostarczany zamontowany na linijce)
- L.** Noga

OBSLUGA – (Fig. 2) ⚠ ⚠

PRZYSK ON/OFF

- Naciśnąć krótko przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie; w trybie ABS naciśnąć krótko, aby wyzerować przyrząd. Naciśnięcie długo powyżej 3 sekund, aby wyłączyć przyrząd. LCD wyłącza się automatycznie po 5 minutach.

WAŻNE!

W celu wydużenia żywności baterii należy wyłączyć urządzenie poprzez dłuższe przytrzymanie przycisku ON/OFF. Funkcja automatycznego wyłączenia wyłącza tylko LCD.

Przycisk mm/cal/ułamek

- Krótkie naciśnięcie przycisku mm/cal/ułamek zmienia tryb wyświetlania. W trybie ułamekowy przy odczycie w zakresie 1/32 cala ± 0,004 cala część niecałkowita jest prezentowana jako ułamek. Czysta całkowita jest prezentowana jako cała.

Przycisk INC/ABS

- Naciśnięcie krótko, aby przełączyć między trybem INC i ABS. Włączyć tryb INC, jednocześnie zerując przyrząd (INC na wyświetlacz); do włączenia trybu ABS na wyświetlacz widoczny jest symbol ABS. Tryb ABS służy do pomiaru pojedynczych wartości od zera. Tryb INC służy do pomiaru od poprzedniego punktu.

Pomiar bezwzględny (ABS) – (Fig. 2)

- Naciśnąć krótko przycisk ON/OFF, aby włączyć przyrząd; naciśnąć przycisk INC/ABS, aby przełączyć na tryb ABS (na LCD zostanie wyświetlony symbol ABS). Naciśnięcie przycisk ON/OFF, aby wyzerować przyrząd. Pomiar jest teraz prezentowany w wartościach bezwzględnych.

Pomiar względny (INC) – (Fig. 3)

- Miernik można w każdej chwili przestawić na tryb INC i ABS. Jednocześnie wyzerować pomiar (na wyświetlacz pojawi się symbol INC). Pomiar jest teraz prezentowany jako wartość względna.

Bollec pomiaru głębokości

- Bollec pomiaru głębokości można zamocować na końcu linijki w celu pomiaru głębokości otworu. Nie używać nigdy bolca w miejscu w przeznaczonej do tego przegródce.

Mały klips

- Klips można zamocować na końcu linijki, aby precyzyjnie zmierzyć wysokość mięsłego frezu do 4x4 mm. Klips umożliwia wyrównanie poziomu z różkami miernika. W przypadku frezów większych niż 4x4 mm zaiknie nie jest potrzebny.

OSTRZEŻENIE! ⚠

Miły zacisk jest zakładany na wcisk. Upewnij się, że zacisk jest prawidłowo zamontowany i okresowo sprawdzaj jego zamocowanie. Nieużywane zaciski należy starannie przechowywać w opakowaniu produktu, aby nie oddzielić się od linijki w czasie używania miernika. W razie przypadkowego odłączenia się zacisku należy upewnij się, że nie wpadł on do maszyny.

Pokrętko blokowania skali – (Fig. 4)

- Obróć pokrętko w prawo, aby dokręcić linijkę ze skalą.
- Obróć pokrętko w lewo, aby poluzować linijkę ze skalą.

Montaż i wymiana baterii – (Fig. 5) ⚠

- W celu zamontowania lub wymiany baterii należy pociągnąć za zaczep na górze LCD.
- Wyjąć komorę baterii.
- Wyjąć zużyty/baterię. Włożyć nową baterię typu CR2032 3V.
- Upewnij się, że bieguny nowej baterii znajdują się na górze. Biegun dodatni powinien znajdować się na spodzie.
- Ostrożnie włożyć komorę baterii z powrotem do urządzenia. Nie przechylać ani nie skręcać.

Obsługa akumulatora ⚠

OSTRZEŻENIE! Przy montowaniu baterii uważać na położenie biegunów (+/-). (1) TRZYMAC BOLEK ZASIĘGIEM

Połączenie może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci nawet w ciągu 2 godzin w wyniku oparzeń chemicznych i perforacji przełyku. W razie połączenia natychmiast wezwać lekarza. Przechowywać oryginalne opakowanie aż do rozpoczęcia użytkowania baterii. Zużyte baterie należy natychmiast utylizować. (2) Ryzyko obrażeń w wyniku pożaru, wybuchu lub wycieku. Nie demontować, nie ładować, nie zgzać ani nie narażać na działanie ognia, wysokich temperatur lub wody. Nie mieszać zużytych i nowych baterii, ani baterii różnych marek lub typów.

WYKRYWANIE I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW ⚠

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Brak wyświetlania lub niewydoznaczony odczyt.	Za niskie napięcie, brak baterii lub nieprawidłowo zamontowana bateria.	Zamontować ponownie lub wymienić baterię.
Migająca liczba.	Niskie napięcie.	Wymienić baterię.
Pominięte liczby lub zamrożony obraz na wyświetlaczu.	Błąd wewnętrzny.	Wyjąć baterię, odczekać 1 minutę i zamontować ją ponownie.
Zamrożony ekran i niedziałające przyciski.	Jeden z przycisków może być zablokowany.	Zwolnić zablokowany przycisk, delikatnie poruszając nim w górę i w dół.

KONSERWACJA ⚠

Przyrząd został zaprojektowany do pracy przez długi czas przy minimalnej konserwacji. Ciągła zadawająca praca wymaga odpowiedniego obchodzenia się z narzędziem i regularnego czyszczenia.

Czyszczenie

- Czyścić miękką szmatką. Nie używać rozpuszczalnika organicznego do czyszczenia miernika. Chronić przed wodą i korozją. Nie rozmontowywać urządzenia.

Przechowywanie

- Przed dłuższym przechowywaniem umieścić przyrząd w oryginalnym opakowaniu. Przechowywać w suchym i zacienionym miejscu. Nie pozostawiać na zewnątrz ani w wilgotnym środowisku. Przed przechowywaniem zaleca się przetrzeć powierzchnię objeim antykorozyjnym.

OCHRONA ŚRODOWISKA 🌱

Surwowe wtórne należy poddawać recyklingowi zamiast utylizować jako odpady.

Opakowanie rozdzielne w celu poddania recyklingowi przygo nie wolno utylizować z normalnymi odpadami z gospodarstwa domowego.

Użytkownik domowy

Lokalne przepisy mogą przewidywać oddzielny obiód produktów elektrycznych z gospodarstwa domowego, w punkach zbiórki odciepów komunalnych lub przez sprzedawcę przy zakupie nowego produktu.

Porady dotyczące sposobu utylizacji zbydnych produktów elektrycznych marki Trend w sposób bezpieczny dla środowiska można uzyskać, kontaktując się telefonicznie z działem obsługi klienta firmy Trend lub na stronie internetowej www.trend-uk.com

Przedsiębiorca

W celu utylizacji zbydnych produktów elektrycznych firmy Trend należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Trend.

Akumulatory i środowisko

W urządzeniu zastosowano baterie litowo-jonowe (Li-Ion). Jeżeli bateria/akumulator wymaga wymiany, zalecamy wykonanie następujących czynności: Rozładować baterie/akumulatory do końca w pracującym sprzęcie, a następnie wymontować je z narzędzia. Ogniewa Li-Ion nadają się do recyklingu, więc nie należy ich wyrzucać wraz z odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Mogłyby one trafić do spalarni lub na wysypisko, czego należy uniknąć.

Zamiast tego należy przekazać baterie/akumulatory do agenta serwisu Trend, lokalnego dystrybutora lub lokalnego

• Peso: 92g

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este producto cumple con la Directiva EMC 2014/30/UE.

Indica riesgo de lesiones, peligro mortal o daños en la herramienta en caso de incumplimiento de las instrucciones.

USO PREVISTO

Este accesorio está diseñado para ajustar la profundidad de corte de una fresa o una hoja de sierra. También puede utilizarse para medir la profundidad de agujeros de hasta 50,8 mm de profundidad. No instalar en máquinas de alta vibración.

SEGURIDAD

Lea y comprenda la hoja de instrucciones cuidadosamente antes de usar. Esta es una herramienta de precisión sensible. No la desmonte ni permita que se caiga. Tenga precaución con los bordes afilados y procure no rayarla. Guarde fuera del alcance de los niños. No la use como juguete o como arma. Riesgo de atrapamiento de mano/dedos entre la regla y la culata de aleación.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO.

Los usuarios deben estar capacitados para usar equipos de carpintería antes de utilizar nuestros productos. Analice el entorno de trabajo antes de usar las herramientas. Asegúrese de que la posición de trabajo sea cómoda y que el componente sobre el que trabajar esté bien sujeto. Mantenga a los niños y a las personas ajenas al trabajo alejados de las herramientas y de la zona de trabajo. Todas las herramientas tienen un riesgo residual, por lo que deben manipularse con precaución.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS (Fig. 1)

- A. Regla con escala
- B. Compartimento de batería
- C. Tornillo de bloqueo
- D. Pantalla LCD
- E. Botón mm/pulgada/fracción
- F. Botón de encendido/apagado
- G. Botón INC/ABS
- H. Inserto de pasadores de profundidad
- I. Pasador de profundidad
- J. Imán de base
- K. Pequeño clip de rebaje (se suministra montado en la regla)
- L. Pata

FUNCIONAMIENTO (Fig. 2)

Presione brevemente ON/OFF para encender, en modo ABS presione brevemente para establecer a cero. Mantenga presionado más de 3 segundos para apagar. El apagado automático de la pantalla LCD se activa en 5 minutos.

IMPORTANTE!

Para alargar la vida útil de la batería, asegúrese de presionar prolongadamente ON/OFF para apagar la unidad. El apagado automático solo apaga la pantalla LCD.

Botón mm/pulgada/fracción

Presione brevemente mm/pulgada/fracción para desplazarse entre los tres modos. En el modo de fracción, en 1/32" = 0,004" la lectura convertirá el número después del punto radial en formato de fracción. Fuera del punto radial, la pantalla mostrará "in".

Botón INC/ABS

Presione brevemente para alternar entre los modos INC y ABS. Entre en el modo INC al mismo tiempo para ajustar a cero (la pantalla mostrará "INC"), entre en el modo ABS y la pantalla LCD mostrará "ABS". El modo ABS sirve para medir cantidades individuales a partir de cero. El modo INC sirve para medir a partir de un punto pasado.

Medición absoluta (ABS) (Fig. 2)

Presione brevemente ON/OFF para encender, presione brevemente INC/ABS para pasar al modo ABS (la pantalla LCD mostrará el símbolo ABS). Presione brevemente ON/OFF para poner los valores a cero. El número de medición ahora es un número absoluto.

Medición relativa (INC) (Fig. 3)

El manómetro puede pasar al modo INC en cualquier posición y al mismo tiempo ponerse a cero (la pantalla mostrará el símbolo INC). El número de medición ahora es un número relativo.

Pasador de profundidad

El manómetro tiene un pasador de profundidad que se puede colocar en el extremo de la regla para medir la profundidad de los agujeros. Cuando no se utiliza, el pasador se puede insertar en las lengüetas de alojamiento del pasador de profundidad.

Pequeño clip de rebaje

El manómetro tiene un pequeño clip de rebaje que se puede colocar en el extremo de la regla para permitir el ajuste de la herramienta de corte para pequeños rebajes de 4 mm x 4 mm o menos en una mesa de fresado. El clip permite que la regla quede al ras con la parte posterior de las patas del manómetro. El clip no es necesario para configurar tamaños de rebajes de más de 4 mm x 4 mm.

ADVERTENCIA!

El pequeño clip de rebaje se ajusta a presión en los pasadores. Asegúrese de que el clip esté firmemente ajustado a la regla y compruebe periódicamente dicho ajuste. Cuando no se utilice para pequeños rebajes, guarde el clip con cuidado en el embalaje del producto para evitar que se salga accidentalmente de la regla. Si el clip se sale accidentalmente durante el uso, asegúrese de que no haya caído en el interior de la máquina.

Perilla de bloqueo de la regla de escala (Fig. 4)

- Gire la perilla en sentido horario para fijar la regla de la escala.
- Gire la perilla en sentido antihorario para aflojar la regla de la escala

Colocación y reemplazo de la batería (Fig. 5)

- Para colocar o reemplazar la batería, tire de la pestaña situada en la parte superior de la pantalla LCD.
- Extraiga el compartimento de la batería.
- Retire la batería vieja. Inserte la nueva batería tipo CR2032 3v.
- Asegúrese de que el polo negativo de la batería esté hacia arriba. El polo positivo está en la parte inferior de la batería.
- Vuelva a introducir el compartimento de la batería con cuidado. No la incline ni la tuerza.

Mantenimiento de la batería

ADVERTENCIA Inserte la batería correctamente (+/-). (1) GUARDAR FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

La ingestión puede provocar lesiones graves o la muerte en tan solo 2 horas debido a quemaduras químicas y la posible perforación del esófago. Consulte inmediatamente con un médico. Conserve el embalaje original hasta que esté listo para usar. Deseche las baterías usadas inmediatamente. (2) Riesgo de lesiones por incendio, explosión o fuga. No desmonte, cargue, aplaste ni exponga al fuego, a altas temperaturas o al agua. No mezcle baterías usadas y nuevas, ni de diferentes marcas o tipos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Solución
No se visualiza nada o la lectura es ambigua.	Bajo voltaje, batería agotada o instalación incorrecta de la batería.	Reinstale o reemplace la batería.
Número intermitente	Baja tensión.	Reemplazar la batería.
Salto de número o visualización congelada.	Error interno.	Retire la batería, espere un minuto y vuelva a colocarla.
La pantalla está congelada y los botones no funcionan.	Uno de los botones puede estar atascado.	Libere el botón atascado deslizando ligeramente hacia arriba o hacia abajo.

MANTENIMIENTO

La regla ha sido diseñada para funcionar durante mucho tiempo con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento satisfactorio continuo depende del cuidado adecuado de la herramienta y de una limpieza regular.

Limpieza

- Limpie con un paño suave. No use disolventes orgánicos para limpiar el manómetro. Procure protegerlo del agua y la corrosión. No desmontar.

Almacenamiento

- Guárdelo en su embalaje después del uso si no se va a utilizar durante mucho tiempo. Guarde la regla en un lugar seco y

oscuro. No la deje nunca en el exterior ni en un ambiente húmedo. Antes de guardar el dispositivo, se recomienda limpiar las superficies con un aceite antioxidante.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Recicle las materias primas en lugar de desecharlas en la basura doméstica.

Los envases deben clasificarse para un reciclaje respetuoso con el medio ambiente. Recogida selectiva. Este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal.

Usuario doméstico

La normativa local puede estipular la recogida selectiva de los productos eléctricos en el hogar, en los vertederos municipales o en el establecimiento minorista cuando se adquiere un producto nuevo.

Lláme al servicio de atención al cliente de Trend para que le asesoren sobre cómo desechar los productos eléctricos de Trend no deseados de forma segura para el medio ambiente, o visite www.trend-uk.com

Usuario empresarial

Lláme al servicio de atención al cliente de Trend para desechar los productos eléctricos de Trend no deseados.

Baterías y Medio Ambiente

Esta unidad utiliza baterías de iones de litio (Li-Ion). Cuando sea necesario sustituir el paquete de baterías Ni-MH, le recomendamos que haga lo siguiente: Descargue las baterías haciendo que se agoten por completo y luego retírelas del dispositivo.

Las celdas de iones de litio son reciclables, por tanto, no las tire a la basura doméstica. Pueden acabar en una incineradora o en un vertedero, algo que debe evitarse.

En su lugar, lleve las baterías a un agente de servicio de Trend, a su distribuidor local o a un centro de reciclaje de su localidad. Si es necesario póngase en contacto con su municipio para obtener información sobre cómo desecharlas. Las baterías recogidas se eliminarán de manera adecuada o se utilizarán con fines de reciclaje.

GARANTÍA

El producto cuenta con una garantía del fabricante de acuerdo con las condiciones de nuestro sitio www.trend-uk.com.

trend
tool technology

